



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 June 2010
Russian
Original: Arabic

Совет по правам человека
Четырнадцатая сессия
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Катар

Добавление

Мнения в отношении выводов и/или рекомендаций, добровольных обязательств и ответов, направленных государством – объектом обзора

* Настоящий документ до его направления в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

Позиция Государства Катар в отношении 24 рекомендаций, изложенных в пункте 85 доклада Рабочей группы по универсальному периодическому обзору, касающегося Катара, который Катару было предложено рассмотреть и дать ответ до одобрения Советом по правам человека на его четырнадцатой сессии доклада о результатах универсального периодического обзора

Рекомендация 1

- Как указано в национальном докладе, был учрежден комитет для рассмотрения возможности присоединения Катара к двум Международным пактам (Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах); этот процесс обусловлен завершением законодательных процедур в Катаре. В настоящее время Государство Катар не рассматривает возможность присоединения к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

Позиция Государства: рекомендация 1 не принимается.

Рекомендации 2 и 3

- Как указано в национальном докладе, Государство Катар присоединилось к ряду международных и региональных договоров о правах человека в последние годы в качестве части его усилий по укреплению законодательного механизма в области прав человека.
- В Катаре отмечается политическая поддержка присоединения к различным международным договорам, поскольку Государство убеждено в важном значении этих договоров для поощрения и защиты прав человека. Однако в настоящее время из-за нехватки людских и технических ресурсов не представляется возможным присоединиться к каким-либо дополнительным договорам.
- Присоединение Государства к ряду международных договоров в ближайшем будущем сопряжено со значительным давлением на законодательные власти в Катаре с учетом нехватки технических и людских ресурсов.

Рекомендация 4

Позиция Государства: рекомендация 4 не принимается.

Рекомендация 5

- Государство Катар ратифицировало основополагающие конвенции Международной организации труда (МОТ), и был создан комитет под председательством министра труда, члены которого представляют ряд государственных организаций, для проведения обзора в отношении различных

конвенций МОТ, включая Конвенцию МОТ о равном вознаграждении мужчин и женщин за труд равной ценности (№ 100).

- Что касается Конвенции МОТ о применении принципов права на организацию и на ведение коллективных переговоров (№ 98), то данное право в настоящее время регулируется в соответствии с Трудовым кодексом.

Позиция государства: рекомендация 5 не принимается.

Рекомендация 6

- Как указано в национальном докладе, в течение последних нескольких лет Катар проводит политику в отношении общих оговорок, которая привела к тому, что Государство проводит обзор своих общих оговорок к международным договорам о правах человека, стороной которых оно является.
- Государство сняло свою общую оговорку к Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, и частично сняло свою общую оговорку к Конвенции о правах ребенка, касающуюся любых положений, которые являются несовместимыми с законами шариата, относя эту оговорку только к статьям 2 и 14 Конвенции.
- Компетентные власти в Катаре рассматривают возможность снятия общей оговорки Катара к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и ее замены частичной оговоркой. Кроме того, когда Государство присоединилось к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, оно решило полностью отказаться от практики формулирования общих оговорок и вместо этого ограничить свои оговорки конкретными статьями Конвенции, а также представить сопроводительное заявление с разъяснением соответствующих мотивов.

Позиция Государства: рекомендация 6 не принимается.

Рекомендация 7

- На своем третьем очередном заседании 2009 года, состоявшемся 21 января 2009 года, Совет министров одобрил включение в Уголовный кодекс Катара определения пыток, которое соответствует определению, содержащемуся в статье 1 Конвенции против пыток.

Позиция Государства: рекомендация 7 выполняется.

Рекомендация 8

Позиция Государства: рекомендация 8 не принимается.

Рекомендации 9 и 10

Позиция Государства: рекомендации 9 и 10 принимаются.

Рекомендации 11 и 12

Позиция Государства: рекомендации 11 и 12 не принимаются.

Рекомендация 13

Позиция Государства: рекомендация 13 была выполнена.

Рекомендация 14

Позиция Государства: рекомендация 14 была выполнена.

Рекомендация 15

- Государство принимает часть этой рекомендации, касающуюся принятия национального плана борьбы с гендерным насилием, поскольку это соответствует стратегии Государства по этому вопросу. Что касается выявления и изменения тех разделов национального законодательства, которые могут носить дискриминационный характер, включая законы о семье, то эта часть данной рекомендации уже была выполнена.
- Что касается законов о семье и процедур, относящихся к полномочиям опекунов над женщинами, то Государство отклоняет эту часть данной рекомендации, поскольку она является несовместимой с законами шариата, который является основным источником законодательства. Кроме того, Катар сформулировал оговорку к пункту 1 f) статьи 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, который касается этого же вопроса.

Позиция Государства: рекомендация 15 не принимается.

Рекомендация 16

- Согласно статье 7 Закона Катара о несовершеннолетних № 1 1994 года возраст наступления уголовной ответственности составляет 7 полных лет. Более мягкие меры и виды наказания применяются к правонарушителям в возрасте до 14 лет. Возраст наступления уголовной ответственности по существу определяется политикой вынесения уголовных приговоров на основе соображений, которые имеют отношение к отличительным чертам общества Катара. Это соответствует нормам международного права, воплощенным в Конвенции о правах ребенка 1989 года, которая вступила в силу в 1990 году, в частности ее статье 1, которая, признавая, что возраст наступления уголовной ответственности начинается с 18 лет, тем не менее предоставляет государствам-участникам свободу определять возраст совершеннолетия в соответствии с их внутренним законодательством.

Позиция Государства: рекомендация 16 не принимается.

Рекомендация 17

Позиция Государства: рекомендация 17 была выполнена.

Рекомендация 18

Позиция Государства: рекомендация 18 принимается.

Рекомендация 19

Позиция Государства: рекомендация 19 была выполнена.

Рекомендации 20 и 21

Позиция Государства: рекомендации 20 и 21 были выполнены.

Рекомендация 22

Существует всеобъемлющая совокупность положений законодательства, которые обеспечивают защиту трудящихся-мигрантов от эксплуатации и которые фактически соблюдаются. Наиболее важными законами в этом отношении являются следующие законы:

- Закон № 1 1994 года о несовершеннолетних;
- Закон № 11 2004 года о введении в действие Уголовного кодекса;
- Закон № 38 2005 года о гражданстве;
- Закон № 22 2005 года о запрещении набора, найма, обучения и участия детей в верблужьих бегах;
- Закон № 4 2009 года о регулировании въезда, выезда и спонсорства трудящихся-мигрантов;
- Решение № 1 2008 года Председателя Верховного совета по делам семей, касающееся статей соглашения Катарского фонда по борьбе с торговлей людьми.

Позиция Государства: рекомендация 22 не принимается.

Рекомендация 23

- Закон № 4 2009 года о регулировании въезда, выезда, пребывания и спонсорства трудящихся-мигрантов содержит важные изменения в системе спонсорства, являющиеся благоприятными для трудящихся-мигрантов. В статье 12 Закона говорится: "Министр или его представитель может временно передать спонсорство в отношении трудящегося-мигранта в том случае, если рассматривается судебное дело между спонсором и трудящимся-мигрантом. Кроме того, Министр или его представитель может санкционировать передачу спонсорства в отношении трудящегося-мигранта другому работодателю, если первоначальный спонсор, как установлено, подвергал этого трудящегося произвольному обращению или если такая мера диктуется публичными интересами. На тех же основаниях Министр или его представитель, по просьбе трудящегося и с одобрения Министра труда, может передать спонсорство в отношении трудящегося-мигранта, на которого не распространяется действие Трудового ко-

декса, другому работодателю". Следовательно, эта часть данной рекомендации была выполнена.

- Что касается отмены требования о получении согласия работодателей при выдаче иностранным рабочим разрешения на выезд из страны, то Государство не может принять эту часть рекомендации, поскольку условие получения согласия не препятствует трудящимся в использовании альтернативных процедур для выезда из страны, установленных в статье 18 Закона № 4 2009 года.

Позиция Государства: рекомендация 23 не принимается.

Рекомендация 24

Позиция Государства: рекомендация 24 была выполнена.
